

# Multicultural event in Sebis

## L'âme du Monde

La rencontre entre les deux garçons semblait être, tout d'abord, un *show* d'amateurs, parce qu'ils se sont réunis, pour la première fois, seulement un jour avant. Quelle fault ! Au contraire ! C'était un vrai spectacle, semblable aux ces qu'on peut voir sur les grandes scènes. Spectacles qui transforment l'âme des leurs spectateurs.

Peut être, un jour, sur une vrai grande scene, avec beaucoup des spectateurs, Žarko, Danny et leur musique reuseront de transformer vraiment l'âme du monde...

**ADINA BORCAN**

## To sú mojí priatelía

Deň vyplnený úplným mierom, večer vyplnený pýchov! Je to krásna keď si časťov niečo, keď môžeš povedať: to sú mojí priatelía. Sme majitelía najväčšieho bohatstva! Melódia vytvorená dušou...Brany môjho chrámu sú úplne otvorené...

**ANNA BARTOŠ**



## Među svojima

Divna je ideja ujediti dva zvuka u jedan i učiniti da dva čoveka iz različitih zemalja slede jedan drugog u stvaranju jedinstvene melodije.

U nedelju smo uspeali da dokažemo da je Balkan mesto susreta samo naizgled različitih.

Slušajući Daniela i Žarka shvatiš da delimo isti ritam. Jednostavno, živimo pod istim krovom i zaista sam se osećala kao kod kuće. Među svojima.

**DANIJELA LUBARDA**

## Feelings and emotions

As a spectator, Žarko's and Danny's show was terrific. I never participated to such a good show. The whole show was pure art and they demonstrated that they are real artists, capable to transmit their feelings, their emotions, and most of all their interior heat.

As a friend, the only thing I can say is that one sentence is characterizing them: through music, they have the key with which we can unlock our souls.

**LAURA BRIHAN**

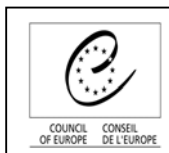


Project coordinator: **MARIAN ODANGIU** Co-ordinator Editor: **VIOLETA FIGARD** Finance Officer: **MĂDĂLINA VĂDUVA** Trainer: **VIOLETA FIGARD**  
Editorial team: **ANNA BARTOŠ** (Radio 021 Novi Sad), **ADINA BORCAN** ("Timpoșe" Timișoara), **LAURA BRIHAN** (Center for Regional and Euro-regional Journalism Sebis), **RALUCA I. COSTEA I. COSTEA** ("Banatul" University Timișoara), **ŽARKO JOVAŠEVIĆ** (Chamber Theatre of Music "Ogledalo" Novi Sad), **DANIJELA LUBARDA** (Novi Sad School of Journalism), **MIROSLAV PAJIĆ** (Novi Sad School of Journalism), **ALISA PATKO** (Center for Regional and Euro-regional Journalism Sebis).  
Published by:  
West Foundation for Regional and Euroregional Journalism Timisoara Romania  
FVJ © 2002

The Project **PROBITAS 2002** is an initiative of West Foundation for Regional and Euroregional Journalism Timisoara sustained by Radio Vest Company and West FM Network, in partnership with School of Journalism Novi Sad, Radio 021 Novi Sad, University of Beograd, Publishing House "Libertatea" Pancevo (Serbia), "Tibiscus" University and "Banatul" University (Romania)

Fundația **concept**

Centrul Euroregional pentru Democrație  
Euroregional Center for Democracy



Acest proiect este finanțat de Programul Regional Artă și Cultură al Institutului pentru o Societate Deschisă din Budapesta, prin Fundația **CONCEPT**, organizație membră a Soros Open Network Romania  
This project is financed by Arts and Culture Network Program of the Open Society Institute Budapest, through **CONCEPT** Foundation, member organization of Soros Open Network Romania

Acest proiect este realizat cu sprijinul Centrului Euroregional pentru Democrație și al Institutului pentru o Societate Deschisă New York, prin programul Youth Initiative Fund

This project is financed by Euroregional Center for Democracy and by The Institute for an Open Society New York - Youth Initiative Fund Program

European Youth Foundation